

Distr.: General
7 December 2006
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة وضع المرأة

الدورة الحادية والخمسون

٢٦ شباط/فبراير - ٩ آذار/مارس ٢٠٠٧

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت*

متابعة قرارات ومقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

رسالة مؤرخة ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦ موجهة إلى رئيسة لجنة وضع المرأة من رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي

ركزت دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي الموضوعية لهذا العام، التي عُقدت في مرحلة المتابعة لمؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥، بشكل مكثف على تنفيذ جدول أعمال الأمم المتحدة الإنمائي - أي الأهداف الإنمائية، بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية، المتفق عليها في المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، وعلى إقامة شراكة عالمية من أجل التنمية.

وحدد الإعلان الوزاري بشأن توفير العمالة والعمل اللائق للجميع عددا من الخطوات الرامية إلى دفع تنفيذ التزام مؤتمر القمة العالمي بجعل هدف توفير عمالة كاملة ومنتجة هدفا محوريا في السياسات الوطنية والدولية. ودعا إلى وضع خطط للعمل لفترة عشر سنوات وأوكل إلى المجلس دورا في رصد التقدم المحرز في تنفيذ الإعلان. ومن شأن هذا أن يعطي زخما جديدا للجهود التي نبذلها في التنفيذ.

وموضوع الجزء المتعلق بالتنسيق شديد الصلة بالجهود المستمرة المبذولة لتنفيذ جدول أعمال الأمم المتحدة الإنمائي. وتبقى مسألة ترجمة النمو الاقتصادي إلى تنمية اجتماعية، بما في ذلك القضاء على الفقر والجوع، محورية لإنجاح تلك الجهود. وأظهرت المداولات أننا

* E/CN.6/2007/1



لا نملك إجابات قاطعة، وطلب المجلس من منظومة الأمم المتحدة إجراء مزيد من الدراسة للمسألة.

وأتسم الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية بأهمية خاصة هذا العام. فللمرة الأولى، أطلق المجلس استعراضاً يجري كل ثلاث سنوات لتمويل التعاون الإنمائي. وأظهر القرار أن المجلس ملتزم بالاضطلاع بدوره الرقابي والإرشادي، من خلال توفير توجيهات مفصلة لجهاز الأمم المتحدة الإنمائي لتحسين سير عمله على المستوى القطري، وتوجيه الأمانة العامة لتضطلع، بشكل أفضل، بعملها التقييمي والتحليلي. وهذا أمر مهم بالنسبة إلى الأمم المتحدة من الجانبين التشغيلي والمعياري.

وخلال الجزء المتعلق بالشؤون الإنسانية، ناقش المجلس اثنتين من أهم المسائل في حالات الطوارئ الإنسانية، وهما العنف القائم على أساس نوع الجنس وحالات الطوارئ التي تعاني من نقص التمويل بشكل دائم.

وأود أن أتناول بعض المقترحات الهامة التي قدّمها المجلس في ما يتعلق باللجان الفنية. وترد في مرفق هذه الرسالة، كمرجع، قائمة بالقرارات التي اتخذها المجلس والتي تطلب تحديداً إجراءات تتخذها اللجان الفنية (انظر المرفق).

ومن بين هذه القرارات، أود أن ألفت انتباهكم بشكل خاص إلى قرار المجلس ٤٤/٢٠٠٦ المتعلق بدوره في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة. وفي ذلك القرار، رحّب المجلس بالتقدم الذي أحرزته عدة لجان فنية وهيئات فرعية تابعة للمجلس في استعراض أساليب عملها خلال دوراتها لعام ٢٠٠٦، ودعا تلك اللجان الفنية والهيئات الفرعية المعنية الأخرى التي لم تفعل ذلك بعد إلى مواصلة النظر في أساليب عملها وتقديم تقاريرها إلى المجلس بهدف إنجاز استعراض أساليب عملها بحلول عام ٢٠٠٧؛ ودعا اللجان الفنية التي لم تعمل بعد على تعزيز تعاونها مع اللجان الإقليمية، ومع صناديق الأمم المتحدة وبرامجها والوكالات المتخصصة المعنية، إلى أن تفعل ذلك؛ وقرر الاستعاضة عن الاجتماعات الفردية المشتركة للمكاتب باجتماع واحد لرؤساء اللجان الفنية والمجلس يُعقد في بداية كل سنة تقويمية، باستخدام وسائل التداول من بعد كلما أمكن ذلك.

وسأكون ممتناً جداً لو تفضلتم بعرض المسائل الواردة أعلاه على لجنتم الفنية بغية النظر فيها واتخاذ إجراءات بشأنها. وأتقدم إليكم بالشكر على تعاونكم النشط والمستمر.

وبالنظر للمناقشة الجارية بشأن تعزيز المجلس الاقتصادي والاجتماعي، يُنتظر أن تُناط بالمجلس بعض المهام الجديدة، مثل إجراء استعراضات سنوية على المستوى الوزاري، وعقد

منتدى التعاون الإنمائي كل عامين، بالإضافة إلى تحفيز أنشطته الحالية. ومن شأن هذا أن يجعل المجلس مركزاً للجهود الرامية إلى رصد تنفيذ جدول الأعمال الإنمائي والنهوض به بطريقة موحدة ومتسقة. ويكمن أحد التحديات الرئيسية التي تواجه المجلس واللجان الفنية في المساعدة في وضع هذه المهام الجديدة موضع التنفيذ. وآمل أن تركزوا جزءاً من دوراتكم في عام ٢٠٠٧ للنظر في هذه المسألة. وأتمنى أن تؤدي التغييرات المرتقبة إلى تعزيز أوجه التفاعل بين اللجان الفنية والمجلس، وإلى تفعيل دور المجلس في العمل على تحقيق الهدف المشترك المتمثل بالمضي قدماً بجدول أعمال الأمم المتحدة الإنمائي.

(توقيع) علي حشاني

المرفق

القرارات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في عام ٢٠٠٦
والتي طلب فيها المتابعة

ألف - القرارات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في عام ٢٠٠٦
والتي طلب فيها قيام جميع اللجان الفنية بالمتابعة

العنوان	رقم القرار
دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، في ضوء قرارات الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠ و ١٢/٥٢ بء و ٢٧٠/٥٧ بء	٤٤/٢٠٠٦

باء - القرارات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في عام ٢٠٠٦
والتي طلب فيها قيام لجنة وضع المرأة بالمتابعة

العنوان	رقم القرار
حالة المرأة الفلسطينية وتقديم المساعدة إليها	٨/٢٠٠٦
تنظيم وأساليب عمل لجنة وضع المرأة في المستقبل	٩/٢٠٠٦

جيم - القرارات التي تدعو جميع كيانات منظومة الأمم المتحدة ذات الصلة إلى
اتخاذ إجراءات

العنوان	رقم القرار
حالة المرأة والفتاة في أفغانستان	٧/٢٠٠٦
تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع السياسات والبرامج في منظومة الأمم المتحدة	٣٦/٢٠٠٦